#### ● お問い合わせ内容について

○ どのような症状が発生するのか、またそれはどのよう な状況で発生するのかをできる限り具体的に(再現で きるように) お知らせください。

#### ● ネットワーク構成図について

- ネットワークとの接続状況や、使用されているネット ワーク機器がわかる簡単な図をお送りください。
- 他社の製品をご使用の場合は、メーカー名、機種名、バー ジョンなどをお知らせください。

# 13 ご注意

本書に関する著作権などの知的財産権は、アライドテレシス 株式会社(弊社)の親会社であるアライドテレシスホールディ ングス株式会社が所有しています。アライドテレシスホール ディングス株式会社の同意を得ることなく本書の全体または 一部をコピーまたは転載しないでください。弊社は、予告な く本書の一部または全体を修正、変更することがあります。 弊社は、改良のため製品の仕様を予告なく変更することがあ

© 2011 アライドテレシスホールディングス株式会社

# 14 商標について

Windows は米国 Microsoft Corporation の米国およびそ の他の国における登録商標または商標です。

その他、本マニュアルに掲載しているソフトウェアなどの名 称は各メーカーの商標または登録商標です。

## 15 電波障害自主規制について

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家 庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラ ジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障 害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい 取り扱いをしてください。

VCCI-B

# 16 廃棄方法について

本製品を廃棄する場合は、法令・条例などに従って処理して ください。詳しくは、各地方自治体へお問い合わせいただき ますようお願いいたします。

## 17 輸出管理と国外使用について

お客様は、弊社販売製品を日本国外への持ち出しまたは「外 国為替及び外国貿易法しにいう非居住者へ提供する場合。 「外国為替及び外国貿易法」を含む日本政府および外国政 府の輸出関連法規を厳密に遵守することに同意し、必要と されるすべての手続きをお客様の責任と費用で行うことと

弊社販売製品は日本国内仕様であり、日本国外においては製 品保証および品質保証の対象外になり、製品サポートおよび 修理など一切のサービスが受けられません。

# 18 マニュアルバージョン

2011年1月 Rev.A





仮想化サーバー用 LAN アダプター

# AT-2973SX/LC•AT-2973Tユーザーマニュアル

この度は、AT-2973SX/LC・AT-2973Tをお買い上げい ただき、誠にありがとうございます。

AT-2973T は 1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T に、AT-2973SX/LC は 1000BASE-SX にそれぞれ対応し た、PCI Express x4 スロット用のデュアルポート・ギガビッ トイーサネット仮想化サーバー用 IAN アダプターです。

PCI Express x4 の拡張スロットに装着することで、手軽に 〇 ロードバランシング機能に対応 ギガビットネットワークサーバーを構築することができます。 本書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。また、 お読みになった後は、大切に保管してください。

#### 本製品のご使用にあたって

本製品は、医療・原子力・航空・海運・軍事・宇宙産業な ど人命に関わる場合や高度な安全性・信頼性を必要とする  $\bigcirc$  VLAN 機能をサポート システムや機器としての使用またはこれらに組み込んでの 使用を意図した設計および製造はされておりません。

したがって、これらのシステムや機器としての使用または これらに組み込んで本製品が使用されることによって、お 客様もしくは第三者に指害が生じても、 かかる指害が直接 的または間接的または付随的なものであるかどうかにかか わりなく、弊社は一切の責任を負いません。

お客様の責任において、このようなシステムや機器として の使用またはこれらに組み込んで使用する場合には、使用 環境・条件等に充分配慮し、システムの冗長化などによる 信頼性の向上対策を施すなど万全を期されるようご注意願 います。

# 特長

- VMware、XenServer、Hyper-V に対応
- VMDq (Virtual Machine Device Queues) に対応
- リンクアグリゲーション(LACP)をサポート
- TCP オフロード・エンジン(TOE)機能に対応
- iSCSI オフロード・エンジン機能に対応
- iSCSI ブートに対応
- Jumbo フレーム(最大 9KByte までの任意のフレーム 長) に対応
- IEEE 802.1p 優先制御
- PCI Express 1.1/2.0 準拠

# 製品の最新情報について

本製品リリース後の最新情報を弊社のホームページにてお知 らせします。

http://www.allied-telesis.co.jp/

#### 2 梱包内容

最初に、梱包箱の中に次のものが入っていることを確認して ください。

- □ AT-2973SX/LC · AT-2973T 本体(いずれか1機種)
- □ ロープロファイル PCI Express 対応ブラケット(1枚)
- □ スタンダード PCI Express 対応ブラケット (1枚)
- □ ユーザーマニュアル(本書)
- □ 製品保証書(1枚)
- □ シリアル番号シール(2枚)
- □ 英文製品情報

また、本製品を移送する場合は、工場出荷時と同じ梱包箱で 再梱包することが望まれます。再梱包のために、本製品が納 められていた梱包箱、緩衝材などは捨てずに保管しておいて



# 安全のために

......

必ずお守りください

静電気注意

れないでください。

ないでください。

ください

みがき粉

に従ってください)

取り扱いはていねいに

誤動作の原因になります。

本製品は、静電気に敏感な部品を使用しています。

部品が静電破壊されるおそれがありますので、コ

ネクターの接点部分、ポート、部品などに素手で触

落としたり、ぶつけたり、強いショックを与えたりし

清掃するときは電源を切った状態で

お手入れには次のものは使わないで

(化学ぞうきんをご使用のときは、その注意書き

お手入れについて





下記の注音事項を守らないと

# 分解や改造をしない

本製品は、取扱説明書に記載のな い分解や改造はしないでくださ い。火災や感電、けがの原因となり ます。



#### 雷のときはケーブル類・ 機器類にさわらない 感電の原因となります。



# 雷のときはさわらない

異物は入れない 水は禁物 火災や感雷のおそれがあります。 水や異物を入れないように注意し てください。万一水や異物が入っ た場合は、電源プラグをコンセン トから抜いてください。

# **通風口はふさがない**

内部に熱がこもり、火災の原因と なります。

湿気やほこりの多いところ油 煙や湯気のあたる場所 には置かない 火災や感電の原因となります。



異物厳禁





# 取り付け・取り外しのときは 電源プラグを抜く

電源プラグをコンセントに差し込んだままでは、コ ンピューターに電気が流れています.感電のおそ れがありますので、取り付け、取り外し作業を行う 前には、必ず電源プラグを抜いてください。



光源をのぞきこまない 目に傷害を被る場合があります。光ファイバーケ ープルのコネクター、ケーブルの断面、製品本体

# のコネクターなどをのぞきこまないでください。 適切な部品で正しく設置する

取扱説明書に従い、適切な設置部品を用いて正し く設置してください。指定以外の設置部品の使用 や不適切な設置は、火災や感電の原因となります。 正しく設置



# ご使用にあたってのお願い

# 次のような場所での使用や保管はしないでください

- ・直射日光のあたる場所
- 暖房器具の近くなどの高温になる場所
- 急激な温度変化のある場所(結露するような場所) 湿気の多い場所や、水などの液体がかかる場所 (仕様に定められた環境条件下でご使用ください)
- 振動の激しい場所

腐食性ガスの発生する場所

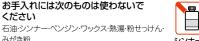
ほこりの多い場所や、ジュータンを敷いた場所 (静電気障害の原因になります)













# 3 アイコンの説明

アイコン	意味	説 明
上上	ヒント	知っていると便利な情報、操作の 手助けになる情報を示しています。
<b>!</b> 注意	注意	物的損害や使用者が傷害を負うことが 想定される内容を示しています。
警告	警告	使用者が死亡または重傷を負うことが 想定される内容を示しています。
参照	参照	関連する情報が書かれているところを 示しています。

#### 4 動作環境

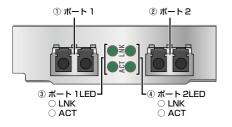
PCI Express x4, x8, x16, x32 いずれかのレーン仕様を持 つスロットを標準搭載のコンピューターやサーバー

# ● 対応ネットワーク OS

- VMware
- · Citrix XenServer
- Windows 2008 R2 Hyper-V

# 5 各部の名称と機能

### AT-2973SX/LC



#### 図1 外観図

- 光ファイバーポート 1 (2 連 LC)
- ② 光ファイバーポート 2 (2 連 LC)

1000BASE-SX の光ファイバーケーブルを接続するため のポート (2 心) です。



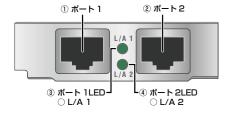
目に傷害を被る場合がありますので、光ポートおよび 光ファイバーケーブルはのぞきこまないでください。 (AT-2973SX/LC: CLASS1 LASER PRODUCT)

- ③ ポート 1LED
- ④ ポート21 FD

各ポートの状態を2つのLEDで表示します。

LED	色	外観	ネットワークの状態
INK	_	消灯	リンクが確立していない。
LINK	緑	点灯	リンクが確立している。
ACT	_	消灯	データ送受信をしていない。
ACI	緑	点滅	データ送受信をしている。

# AT-2973T



# 図2 外観図

- ① ポート1 (RJ-45)
- ② ポート2 (RJ-45)

10BASE-T/100BASE-TX/1000BASE-T のUTP ケー ブルを接続するためのコネクターです。

- ③ ポート 11 FD
- ④ ポート 2LED

各ポートの状態をそれぞれ1つのLEDで表示します。

LED	色	外観	状態
	-	消灯	リンクが確立していない。
L/A	緑	点灯	リンクが確立している。
	形束	点滅	データの送受信をしている。

# 6 設置

本製品の設置を始める前に、必ず「安全のために」をよくお 読みください。

#### インストール前の確認

本製品を取り付ける前に次のことを行ってください。

- 1. コンピューターの BIOS が最新のもであることを確認し てください。
- 2. コンピューターが稼働中の場合、シャットダウンしてく
- 3. シャットダウンし終えたら、電源を OFF にし、コンピュー ターのプラグを抜いてください。
- 4. 本製品の端を持ち、帯電防止袋から取り出して、静電気 の影響を受けないものの上に置いてください。
- 5. 本製品が破損していないかを確認してください。特に PCIコネクター先端が破損していないかを確認してくだ



破損している場合は取り付け作業を中止し、ご購入先 にご連絡ください。

# ブラケットの交換

本製品はロープロファイル用ブラケットが取り付けられてい る状態で出荷されています。スタンダード用ブラケットに交 換する必要がある場合は、次の手順に従って交換します。

- 1. 本製品に取り付けられたブラケットのネジを取り外して ください (図3参照)。
- 2. スタンダード用プラケットのタブをアダプターの上の穴 に合わせ、ネジで固定してください(図4参照)。

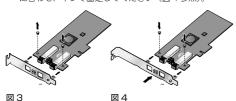


図3

ブラケットおよびブラケット用ネジは必ず同梱のもの を使用してください。同梱以外のネジなどを使用した 場合、火災や感電、故障の原因となることがあります。

# コンピューターへの取り付け

以下に示す手順に従って、本製品をコンピューターに取り付 けます。

ご使用のコンピューターのカバーの取り外し・LAN アダプ ターの取り付け等の詳細については、コンピューターに付属 のマニュアル等を参考にしてください。

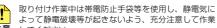


A 1-29/35A/LU のみり A 1-20/01, アンファント PCI Express x4, x8, x16, x32 のいずれかのスロッ ヒントトで使用可能です。

1. コンピューターの電源が OFF であり、電源ケーブルが 電源コンセントから抜かれ、適切な方法でアースされて いることを確認してください。



感電のおそれかめりょういて、ハバ、 この 電源が供給されていないことを確認してください。 感電のおそれがありますので、カバーを取り外す前に

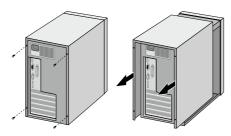


2. システムのカバーを取り外し、適切な空 PCI Express ス



ロットを選択します。

コンピューターに付属のマニュアル等を参照し、適切 な PCI Express スロットを選択してください。



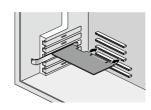
#### 図5 コンピューターのカバーの取り外し

3. 取り付ける PCI Express スロットのスロットカバーを取 り外してください。スロットカバーは適切に保管してく



#### 図6スロットカバーの取り外し

4. カードの両端に均等に力を加え、しっかりとPCI Express スロットに固定されるまで、アダプターカード を押し込んでください。

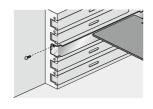


# 図7 スタンダード用ブラケット付きアダプターの取り付け



コンピューターや本製品を破損するおそれがあります ので、装着するときは過剰な力を加えないでください。 入りづらいときは、取り外してやり直してください。

5. コンピューターに付属のネジで本製品を筐体に固定して ください。



#### 図8スタンダード用ブラケットのアダプターを固定

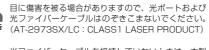
- AT-2973SX/LC および AT-2973T アダプターは 6. コンピューターのカバーを戻し、取り外したネジ等で固 定してください。
  - 7. コンピューターの雷源を入れます。

ご使用のOS等が正常に動作しているか確認してください。

#### 7 接続

#### ネットワークケーブルの接続

- 1. 本製品を取り付け、正常動作を確認した後、いったん電 源を OFF にします。
- 2. ご使用環境にあったネットワークケーブルを用意し、本 製品と対向機器を接続します。使用ケーブル等について は、本書「9製品仕様」でご確認ください。



光ファイバーケーブルを接続していないときは、本製 品の光ポートに必ずプラグを装着してください。

3. ケーブルが正しく接続されていることを確認し、コン ピューターの電源を入れます。接続が正常な場合、LED が適切に機能します。LED の動作に関しては、それぞれ のモデルの説明をご参照ください。

# ドライバーソフトウェアのインストール

ソフトウェアは本製品に添付されていませんので、弊社の ホームページよりダウンロードする必要があります。

VMware、Citrix XenServer につきましては、ご使用の仮 想ソフトウェアが提供するドライバーをご利用ください。

Windows 2008 R2 Hyper-V オペレーティングシステム のドライバーソフトウェアは弊社のホームページ(http:// www.allied-telesis.co.jp/) より利用可能です。



弊社のホームページでは、Broadcom の Web サイト へのリンクを提供しております。BroadcomのWeb サイトより適切なドライバーをダウンロードしてくだ

Windows 2008 R2 Hyper-V の設定方法は英語版のマニュ アル「Installation and User's Guide」を参照してくだ さい。弊社のホームページ(http://www.allied-telesis. co.jp/) に掲載しています。

Windows 2008 R2 Hyper-V の起動の際、本製品がすでに 取り付けられていれば、OS が自動的にハードウェアを検出 し、ドライバーソフトウェアをインストールするように促さ

## 8 トラブルシューティング

本製品のトラブルシューティングのために「Broadcom Advanced Control Suite 3 User Guide」も合わせてこ 参照をお願いします。弊社のホームページ(http://www. allied-telesis.co.jp/) にも掲載しておりますので、適宜ご 利用ください。

なお、「Broadcom Advanced Control Suite 3 User Guide」に記載されている以下のトラブルシューティング機 能(以下"※"表示)につきましては、弊社未サポートとな りますので、参考情報としてご利用くださいますようお願い いたします。

# ● ハードウェアの診断

ループバック診断テストについては、「Broadcom Advanced Control Suite 3 User Guide J ① "Running Diagnostic Tests"(※)をご参照ください。

# ● ポートの LED を確認します。

リンクやアクティビティの状態を確認するには「5 各部の **名称と機能」の表**を参照して、確認してください。

# ● トラブルシューティングチェックリスト

以下、各項目をチェックしてください。

- すべてのケーブルと機器の接続状態を確認してくださ ケーブルの長さ等については、「9 製品仕様」に記 載されている規格等に準拠していることを確認します。
- 本製品の取り付け状態を確認してください。ボードコ ンポーネントや PCI エッジコネクターへの明らかな損 傷などがないか確認してください。

# コンピューター・OS 等の設定を確認し、他のデバイス と競合している場合、それらの設定を変更してくださ

- BIOS が最新であるか確認してください。
- 別のスロットを使用して試してください。スロットに 問題がある場合もあります。
- 本製品を取り付けているスロットに他の LAN アダプ ターを取り付けて試してください。本製品の故障の可 能性もあります。
- 別のコンピューターに本製品を取り付けて、試してく ださい。コンピューターとの相性等に問題がある場合 があります。
- コンピューターに取り付けている他のすべての PCI ア ダプター等を取り外して、試してください。他のアダ プターとの併用ができない場合もあります。
- ケーブル長のテスト

Windows 2008 R2 Hyper-V オペレーティングシス テムでは、「Broadcom Advanced Control Suite 3 User Guide I の "Analyzing Cables" (※) を参 照すると、ケーブル長テストを行うことができます。

ネットワークの接続テストを行います。 本製品と対向機器の速度・モード設定が適応していな い場合があります。特に通信速度・モード等の固定設 定の場合は、双方の設定が同じかどうか確認してくだ



ネットワーク接続をテストするには、ping コマンド ネットワーク が有効です。

Broadcom Advanced Control Suite 3 User Guide」の "Testing the Network" (※) を参照す ることでネットワークの接続状態を確認できます。

# 9 製品仕様

#### ● 使用ケーブル

	使用ケーブル	最大 伝送距離
AT-2973SX/LC	GI62.5/125 マルチモードファイバー	275m*1
(1000Mbps光)	GI50/125 マルチモードファイバー (ITU-T G.651 準拠)	550m*2
17.00707	1000BASE-T UTP エンハンスド・ カテゴリー 5 以上	100
AT-2973T	100BASE-TX UTP カテゴリー5以上	100m
	10BASE-T UTP カテゴリー 3 以上	

※ 1 伝送帯域 200MHz·km 時 ※ 2 伝送帯域 500MHz·km 時

# ● 1000Mbps 光ポートインターフェース仕様 (AT-2973SX/LC)

		AT-2973SX/LC
光ポート		2 連 LCx2 ポート
中心波長		850nm
送信光 レベル	最大	-1.5dBm
	最小	-9.5dBm
受信光レベル	最大	OdBm
	最小	-17dBm
許容損失		7.5dB

IEEE 802.3ab

1000BASE-

#### ● 本製品シリーズ共通

準拠規格

	IEEE 802.3u	100BASE-TX	
	IEEE 802.3	10BASE-T	
	IEEE 802.3x	Flow control	
AT-2973SX/LC	IEEE 802.3z	1000BASE-SX	
共通	IEEE 802.1p	Class of Service,	
		priority protocol	
	IEEE 802.1Q	VLAN Tagging	
	IEEE 802.3ad	Link Aggregation	
PC インターフェース	PCI Express Rev.1.1 準拠 PCI Express Rev.2.0 (Ready) 準拠		
適合規格			
安全規格	UL60950-1 CSA-C22.2 No.6	80950-1	
EMI 規格	VCCI クラス B		
バス仕様			
PCI Express	4 Lane		
電源部			
動作電圧	3.3V		
平均消費電力	4.1W (最大 5.2V	V)	
平均発熱量	14kJ/h (最大 19	9kJ/h)	

#### 環境条件 0 ~ 50℃ 動作時温度 5~90%以下(ただし、結露なきこと) 動作時湿度 保管時温度 5~95%以下(ただし、結露なきこと) 保管時湿度 外形寸法 本体のみ (ブラケット/突起部含まず) 144.7 × 56.1mm 質量 スタンダードブラケット取り付け時: 83g AT-2973SX/L0 ロープロファイルブラケット取り付け時:78g スタンダードブラケット取り付け時:71g AT-2973T コープロファイルブラケット取り付け時:65g

## 10 保証と修理

本製品の保証内容は、製品に添付されている「製品保証書」 の「製品保証規定」に記載されています。製品をご利用にな る前にご確認ください。本製品の故障の際は、保証期間の内 外にかかわらず、弊社修理受付窓口へご連絡ください。

#### アライドテレシス株式会社 修理受付窓口 00 0120-860332

携帯電話/ PHS からは: 045-476-6218 月~金(祝・祭日を除く) 9:00~12:00  $13:00 \sim 17:00$ 

#### ● 保証の制限

本製品の使用または使用不能によって生じたいかなる損害 (事業利益の損失、事業の中断、事業情報の損失またはその 他の金銭的損害を含み、またこれらに限定されない)につき ましても、弊社はその責を一切負わないものとします。

#### 11 ユーザーサポート

**障害回避などのユーザーサポートは、次の「サポートに必要** な情報」をご確認のうえ、弊社サポートセンターへご連絡く ださい。

# アライドテレシス株式会社 サポートセンター

http://www.allied-telesis.co.jp/support/info/

# 00 0120-860772

携帯電話/ PHS からは: 045-476-6203 月~金(祝・祭日を除く) 9:00~12:00  $13:00 \sim 17:00$ 

# 12 サポートに必要な情報

お客様の環境で発生した様々な障害の原因を突き止め、迅速 な障害の解消を行うために、弊社担当者が障害の発生した環 境を理解できるよう、以下の点についてお知らせください。 なお、都合により連絡が遅れることもございますが、あらか じめご了承ください。

# ● 一般事項

すでに「サポート ID 番号」を取得している場合、サポート ID 番号をお知らせください。サポート ID 番号をご記入いた だいた場合には、ご連絡先などの詳細は省略していただいて かまいません。

○ サポートの依頼日

○ お客様の会社名、ご担当者名

# ご連絡先 ○ ご購入先

● 製品について

製品名、製品のシリアル番号 (S/N)、製品リビジョンコー ド(Rev)などのハードウェア情報をお知らせください。 製品のシリアル番号、製品リビジョンコードは、製品に貼付

# されているシリアル番号シールに記入されています。 S/N 0047744990805087 Rev A1

図 9 シリアル番号シール (例)

# ● 設定や LED の点灯状態について

○ LED の点灯状態をお知らせください。